



NL Bedieningshandleiding Pagina 1 tot 6
Original

Inhoudsopgave

1 Over dit document	
1.1 Functie	1
1.2 Doelgroep: gemachtigd personeel	1
1.3 Gebruikte symbolen	1
1.4 Correct gebruik	1
1.5 Algemene veiligheidsinstructies	1
1.6 Waarschuwing voor foutief gebruik	2
1.7 Uitsluiting van aansprakelijkheid	2
2 Productbeschrijving	
2.1 Bestelgegevens	2
2.2 Speciale versies	2
2.3 Bestemming en gebruik	2
2.4 Technische gegevens	2
2.5 Veiligheidsclassificatie	3
3 Montage	
3.1 Algemene montage-instructies	3
3.2 Afmetingen	3
4 Elektrische aansluiting	
4.1 Algemene opmerkingen betreffende de elektrische aansluiting	3
5 Werkingsprincipe en instellingen	
5.1 LED functies	3
5.2 Klemmenbeschrijving	4
5.3 Opmerkingen	4
6 Gebruik en onderhoud	
6.1 Functietest	4
6.2 Onderhoud	4
7 Demontage en afvalverwijdering	
7.1 Demontage	4
7.2 Afvalverwijdering	4

8 Bijlage	
8.1 Aansluitvoorbeelden	4
8.2 Startconfiguratie	5
8.3 Sensorconfiguratie	5
8.4 Actorconfiguratie	5

9 EG-Conformiteitsverklaring

1. Over dit document

1.1 Functie

Deze bedieningshandleiding geeft u de benodigde informatie voor de montage, inbedrijfsstelling, veilige werking en de demontage van de veiligheidsmodule. Een duidelijk leesbare kopie van de bedieningshandleiding moet altijd in de directe nabijheid van het product bewaard worden.

1.2 Doelgroep: gemachtigd personeel

Alle activiteiten die in deze bedieningshandleiding beschreven worden, mogen uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel, dat hiertoe gemachtigd is door de eigenaar van de machine of installatie, uitgevoerd worden.

Zorg ervoor dat u de bedieningshandleiding gelezen heeft en begrijpt voordat u het component installeert en in werking stelt.

Bij de keuze en inbouw van de componenten alsook bij hun integratie in de besturing moet de machinebouwer rekening houden met de geharmoniseerde normen en hun vereisten.

1.3 Gebruikte symbolen



Informatie, tip, opmerking:

Dit symbool markeert nuttige extra informatie.



Voorzichtig: Het niet-naleven van deze waarschuwing kan tot storingen, een foutieve werking of defecten leiden.

Waarschuwing: Het niet-naleven van deze waarschuwing kan tot lichamelijke verwondingen en/of materiële schade aan de machine tot gevolg hebben.

1.4 Correct gebruik

De hier beschreven producten werden ontwikkeld om veiligheidsrelevante functies uit te voeren als onderdeel van een volledige machine of installatie. De bouwer van een machine of installatie is verantwoordelijk voor de correcte werking van het geheel.

De veiligheidsmodule mag uitsluitend voor de door de fabrikant toegelaten toepassingen en doeleinden gebruikt worden. Gedetailleerde informatie over het toepassingsgebied vindt u in het hoofdstuk "Productbeschrijving".

1.5 Algemene veiligheidsinstructies

De gebruiker moet de veiligheidsinstructies van deze bedieningshandleiding alsmede de nationale installatienormen en de geldende veiligheids- en ongevalpreventievoorschriften in acht nemen.



Aanvullende technische informatie vindt u in de Schmersal catalogi of in de online catalogus: www.schmersal.net.

Alle vermeldingen zijn vrijblijvend en zonder enige contractuele verbintenissen. Technische wijzigingen voorbehouden.

Bij naleving van de veiligheidsinstructies en de instructies voor montage, inwerkingstelling, bediening en onderhoud zijn geen restrisico's bekend.

1.6 Waarschuwing voor foutief gebruik



Bij ondeskundig of niet-correct gebruik of manipulaties kunnen bij gebruik van de veiligheidsmodule gevaren voor personen of schade aan machine- of installatieonderdelen niet uitgesloten worden. Neem ook de opmerkingen van de normen ISO 14119 en ISO 13850 in acht.



ISO 13856-1:

1. Toepassingsgebied (uittreksel)

Dit gedeelte van ISO 13856 geldt onafhankelijk van de gebruikte energie (bijv. elektrisch, hydraulisch, pneumatisch of mechanisch) voor veiligheidsmatten en schakelplaten, die ontworpen zijn, om

- Personen met een lichaamsgewicht van meer dan 35 kg, en
- Personen (bijv. kinderen) met een lichaamsgewicht van meer dan 20 kg te herkennen.

Dit gedeelte van ISO 13856 geldt niet voor de herkenning van personen met een lichaamsgewicht van minder dan 20 kg.

1.7 Uitsluiting van aansprakelijkheid

Wij zijn niet aansprakelijk voor schade en bedrijfsstoringen die voortvloeien uit montagefouten of het niet naleven van deze bedieningshandleiding. Voor schade die ontstaat vanwege het gebruik van reserveonderdelen of toebehoren, die niet door de fabrikant toegelaten zijn, is iedere vorm van aansprakelijkheid van de fabrikant uitgesloten.

Om veiligheidsredenen is het eigenhandig herstellen, ombouwen of veranderen van het component uitdrukkelijk verboden. Iedere eigenmachtig uitgevoerde reparatie, ombouw of verandering is uit veiligheidsoogpunt niet toegestaan, en ontslaat in voorkomend geval de fabrikant van elke aansprakelijkheid en/of daaruit voortvloeiende schade.

De veiligheidsmodule mag uitsluitend gebruikt worden met gesloten behuizing, d.w.z. met gemonteerde frontdeksel.

2. Productbeschrijving

2.1 Bestelgegevens

Deze bedieningshandleiding geldt voor de volgende types:

SRB301HC/T-①

Nr.	Optie	Beschrijving
①	24V	24 VAC/DC
	24V-(V.2)	24 VDC
	230V	48 ... 240 VAC



Alleen bij een correcte uitvoering van de montage, zoals in deze handleiding beschreven, blijft de veiligheidsfunctie en dus de conformiteit met de Machinerichtlijn behouden.

2.2 Speciale versies

Voor speciale versies die niet in de typesleutel onder 2.1 vermeld worden, gelden de vermeldingen hiervoor en hierna, voor zover zij overeenstemmen met de serieversies.

2.3 Bestemming en gebruik

De veiligheidsmodules voor gebruik in veiligheidscircuits zijn bedoeld voor inbouw in schakelkasten. Zij dienen voor de veilige evaluatie van de signalen van positieschakelaars met gedwongen verbreking voor veiligheidsfuncties aan zijdelings verschuifbare, draibare en afneembare beschermvoorzieningen, noodstopbedienorganen en schakelmatten (SMS, merk Schmersal).

De veiligheidsfunctie is gedefinieerd als het openen van de vrijgavecontacten 13-14, 23-24 en 33-34 bij het openen van de ingangen S13-S14 en/of S23-S24. De veiligheidsrelevante stroompaden met de uitgangcontacten 13-14, 23-24 en 33-34 voldoen, mits een PFH-waarde evaluatie heeft plaatsgevonden, aan de volgende vereisten (zie ook hoofdstuk 2.5 "Veiligheidsclassificatie"):

- categorie 4 – PL e volgens ISO 13849-1
- SIL 3 volgens IEC 61508-2
- SILCL 3 volgens IEC 62061

Om het Performance Level (PL) volgens ISO 13849-1 van de volledige veiligheidsfunctie (bijv. sensor, logica, actor) te bepalen, is een beoordeling van alle relevante componenten vereist.



Het volledige concept van de besturing, waarin de veiligheidscomponent geïntegreerd wordt, moet gevalideerd worden volgens de relevante normen.

2.4 Technische gegevens

Algemene gegevens:

Voorschriften:	EN 60204-1, IEC 60947-5-1; ISO 13849-1, IEC 61508
Klimaatbelasting:	EN 60068-2-78
Bevestiging:	Snelbevestiging voor DIN-rail volgens EN 60715
Klembenaming:	IEC 60947-1
Materiaal van de behuizing:	Kunststof, glasvezelversterkte thermoplast, geventileerd
Materiaal van de contacten:	AgSnO, zelfreinigend, gedwongen uitgevoerd
Gewicht:	24 V versie: 320 g, 230 V versie: 340 g
Startvoorwaarden:	Automatisch of startknop
Met terugkoppeling (J/N):	Ja
Opkomvertraging:	typ. 200 ms, max. 400 ms
Afvalvertraging:	typ. 20 / max. 25 ms
Afvalvertraging (V.2):	typ. 70 ms, max. 130 ms
Afvalvertraging bij stroomuitval:	typ. 100 ms
Overbrugging bij spanningspieken:	typ. 90 ms

Mechanische gegevens:

Uitvoering van de aansluiting:	Schroefklemmen
Kabeldoorsnede:	min. 0,25 mm ² , max. 2,5 mm ²
Aansluitkabel:	stijf of flexibel
Aandraaimoment voor aansluitklemmen:	0,6 Nm
Met afneembare klemmen (J/N):	Ja
Mechanische levensduur:	10 miljoen schakelingen
Elektrische levensduur:	Derating curve op aanvraag
Schokbestendigheid:	10 g / 11 ms
Trillingsbestendigheid volgens EN 60068-2-6:	10 ... 55 Hz, Amplitude 0,35 mm

Omgevingsvoorwaarden:

Omgevingstemperatuur:	-25 °C ... +60 °C
Omgevingstemperatuur (V.2):	-25 °C ... +50 °C
Opslag- en transporttemperatuur:	-40 °C ... +85 °C
Dichtingsgraad:	Behuizing: IP40, Klem: IP20, Inbouwruimte: IP54
Lucht- en kruipwegen volgens IEC 60664-1:	4 kV/2 (basisisolatie)
Storingsbestendigheid:	volgens EMC-richtlijn

Elektrische gegevens:

Contactweerstand:	max. 100 mΩ
Verbruik:	
- 24V-versie:	max. 1,6 W / 3,7 VA
- 230V-versie:	max. 2,0 W / 5,1 VA
Nominale bedrijfsspanning U _e :	
- 24V-versie:	24 VDC -15% / +20%, restspanning max. 10%
- 24V (V.2)-versie:	24 VAC -15% / +10%, 24 VDC -5% / +15%
- 230V-versie:	48 ... 240 VAC
Frequentiebereik:	50 Hz / 60 Hz
Afzekering van de bedrijfsspanning:	
- 24 V versie:	F1: interne elektronische zekering, afschakelstroom > 500 mA; secundaire zijde: interne elektronische zekering, afschakelstroom > 0,12 A;
- 230V-Version:	primaire zijde: smeltveiligheid, afschakelstroom T 1 A

Bewaakte ingangen:

Dwarssluitingsherkenning (J/N):	Ja
Kabelbreukdetectie (J/N):	Ja
Aardlekdetectie (J/N):	Ja
Aantal maakcontacten:	0
Aantal verbreekcontacten:	2
Kabellengtes:	1.500 m met 1,5 mm ² 2.500 m met 2,5 mm ²

Leidingweerstand:	max. 40 Ω
-------------------	-----------

Uitgangen:

Aantal veiligheidscontacten:	3
Aantal hulpcontacten:	1
Aantal signaaluitgangen:	0
Schakelvermogen van de veiligheidscontacten: 13-14; 23-24; 33-34:	max. 250 V, 8 A ohmsche last (inductief bij geschikte afgeschermd bekabeling); min. 10 V / 10 mA

Schakelvermogen van de veiligheidscontacten (V.2): 13-14; 23-24; 33-34:	max. 250 V, 2 A ohmsche last (inductief bij geschikte afgeschermd bekabeling); min. 10 V / 10 mA
---	---

Schakelvermogen van de hulpcontacten:	41-42: 24 VDC / 2 A
Beveiliging van de veiligheidscontacten:	extern (I _k = 1000 A) volgens IEC 60947-5-1 smeltzekering 10 A snel, 8 A traag

- (V.2):	smeltzekering 2,5 A snel, 2 A traag
Beveiliging van de hulpcontacten:	extern (I _k = 1000 A) volgens IEC 60947-5-1 meltzekering 2,5 A snel, 2 A traag

Stroom en spanning aan stuurkringen:	
- S13-S14:	24 VDC, Startimpuls: 80 mA / 120 ms; continue stroom: 20 mA
- S23-S24:	24 VDC / 20 mA
- X1-X2:	24 VDC, Startimpuls: 80 mA / 120 ms
Gebruikscategorie volgens EN 60947-5-1:	AC-15: 230 V / 6 A; DC-13: 24 V / 6 A

Afmetingen (H/B/D):	100 mm x 45 mm x 121 mm
De technische gegevens van deze handleiding zijn geldig bij gebruik van de component met een nominale bedrijfsspanning U _e ±0%.	

2.5 Veiligheidsclassificatie

Voorschriften:	ISO 13849-1, IEC 61508, IEC 62061
PL:	tot e
Categorie:	tot 4
DC:	99% (hoog)
CCF:	> 65 punten
PFH-waarde:	≤ 2,00 × 10 ⁻⁸ /h
SIL:	tot 3
Gebruiksduur:	20 jaar

De PFH waarde van 2,00 × 10⁻⁸/h geldt voor de combinaties van contactlast (stroom via vrijgavecontacten en aantal schakelcycli (n_{oply}) vermeld in de tabel hieronder. In geval van 365 werkdagen per jaar en een bedrijfstijd van 24-uren vloeien hieruit de hieronder vermelde schakelcyclitijden (t_{cycle}) voort voor de relaiscontacten. Afwijkende toepassingen op aanvraag.

Contactlast:	n _{oply}	t _{cycle}
20 %	525.600	1,0 min
40 %	210.240	2,5 min
60 %	75.087	7,0 min
80 %	30.918	17,0 min
100 %	12.223	43,0 min

3. Montage

3.1 Algemene montage-instructies

De bevestiging gebeurt via snelbevestiging voor DIN rails volgens EN 60715.

Hang de onderkant van de behuizing, een beetje naar voren gekanteld, in de DIN rail en druk omhoog totdat zij vastklikt.



Om EMC invloeden te vermijden moeten de natuurkundige omgevings- en bedrijfsvoorwaarden ter plaatse van de inbouw van het product voldoen aan de paragraaf "Elektromagnetische Compatibiliteit (EMC)" van IEC 60204-1.

3.2 Afmetingen

Alle maten in mm.

Afmetingen component (H/B/T): 100 × 45 × 121 mm
met opgestoken klemmen 120 x 45 x 121 mm

4. Elektrische aansluiting

4.1 Algemene opmerkingen betreffende de elektrische aansluiting



Met het oog op de elektrische veiligheid, moeten de aanrakingsbeveiliging van de aangesloten en dus elektrisch verbonden toestellen en de isolatie van de toevoerkabels afgestemd zijn op de hoogst mogelijke spanning die zich in het toestel kan voordoen.



De elektrische aansluiting mag uitsluitend in spanningsloze toestand door gemachtigd en gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.

Schakelvoorbeelden zie bijlage

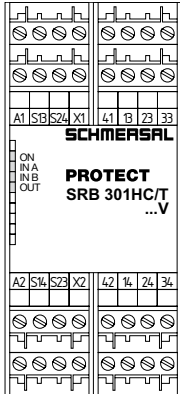
5. Werkingsprincipe en instellingen

5.1 LED functies

- ON: aan: voedingsspanning aanwezig. / uit: voedingsspanning ontbreekt, kortsluiting tussen de ingangen S13-S14, S23-S24, defect in de interne stroomtoevoer
- IN A: aan: ingang S13-S14 gesloten / uit: ingang S13-S14 geopend of kabelbreuk
- IN B: aan: ingang S23-S24 gesloten / uit: ingang S23-S24 geopend of kabelbreuk
- OUT: aan: beide interne relais zijn doorgeschakeld, als S13-S14 en S23-S24 gesloten zijn en de terugkoppeling gesloten wordt / uit: als een van de ingangen S13-S14 of S23-S24 of de terugkoppeling niet gesloten is

5.2 Klemmenbeschrijving

Spanning:	A1 A2	+24 VDC / 24 VAC / 48 ... 230 VAC 0 VDC / 0 VAC
Ingangen:	S13-S14 S23-S24	SD ingang 1 (+) Ingang kanaal 2 (-)
Uitgangen:	13-14 23-24 33-34 41-42	Eerste veiligheidsvrijgave (stop 0) Tweede veiligheidsvrijgave (stop 0) Derde veiligheidsvrijgave (stop 0) Hulpverbreekcontact als Signaalcontact
Terugkoppeling:	X1-X2	
Start:	X1-X2	Manuele start (resetknop)



Afb. 1

5.3 Opmerkingen



Meldsignaaluitgangen mogen niet gebruikt worden in veiligheidscircuits.

6. Gebruik en onderhoud

6.1 Functietest

De veiligheidsfunctie van de veiligheidsmodule moet getest worden. Hierbij moet vooraf het volgende gegarandeerd zijn:

1. Bevestiging
2. Juiste uitvoering van de bedrading en de aansluitingen
3. Eventuele schade aan de behuizing van de veiligheidsmodule
4. Elektrische functie van de aangesloten sensoren en hun invloed op de veiligheidsmodule en de nageschakelde actoren

6.2 Onderhoud

Wij raden een regelmatige visuele inspectie en functietest aan, inclusief de volgende stappen:

1. Correcte bevestiging van de veiligheidsmodule controleren
2. Voedingskabel op eventuele beschadigingen controleren
3. Elektrische functie controleren



Als een manuele functietest vereist is om een eventuele accumulatie van storingen te detecteren, moet deze met de hieronder opgegeven intervallen uitgevoerd worden:

- minstens een maal per maand voor PL e met categorie 3 of categorie 4 (volgens ISO 13849-1) of SIL 3 met HFT (Hardwarefouttolerantie) = 1 (volgens IEC 62061);
- minstens alle 12 maanden voor PL d met categorie 3 (volgens ISO 13849-1) of SIL 2 met HFT (Hardwarefouttolerantie) = 1 (volgens IEC 62061).

Beschadigde of defecte componenten moeten onmiddellijk vervangen worden.

7. Demontage en afvalverwijdering

7.1 Demontage

De veiligheidsmodule mag uitsluitend in spanningsloze toestand gedemonteerd worden. De behuizing aan de onderkant naar boven drukken en een beetje naar voren gekanteld, uitnemen.

7.2 Afvalverwijdering

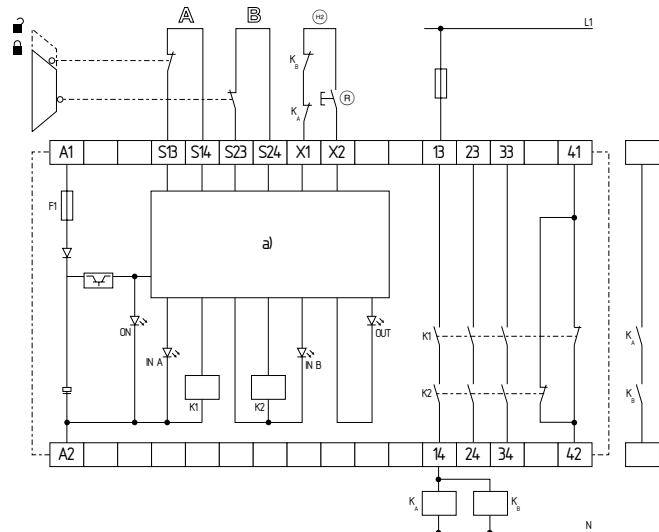
De veiligheidsrelaismodule moet op een correcte manier volgens de geldende nationale voorschriften en wetgevingen afgevoerd worden.

8. Bijlage

8.1 Aansluitvoorbeelden

Het voorbeeld toont een tweekanalige aansturing van een veiligheidsdeurbewaking met twee contacten A en B, waarvan minstens een gedwongen verbrekend contact, met externe resetknop (R) (zie Afb. 2)

- Vermogensvlak: tweekanalige aansturing, geschikt voor contactversterking of contactvermenigvuldiging via externe relais met gedwongen schakelende contacten.
- De sturing herkent kabelbreuken en aardlekken in het bewakingscircuit.
- Dwarssluitingen tussen de besturingscircuits worden herkend.



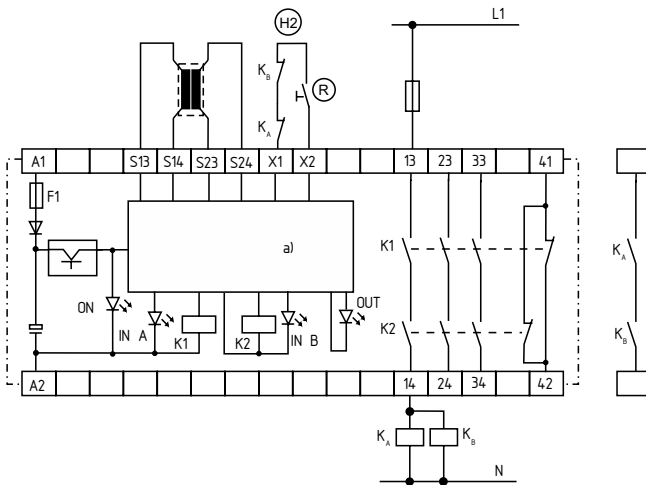
Afb. 2

a) Besturing

(R) = Terugkoppeling

Het voorbeeld toont een tweekanale aansturing van een veiligheidsmat met een externe resetknop J (zie Afb. 2.1).

- De sturing herkent kabelbreuken en aardlekken in het bewakingscircuit.
- Voor het gebruik van de schakelmatten van het type SMS 4 (Schmersal)



Afb. 2.1

a) Besturing

Ⓜ = Terugkoppeling

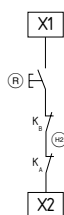
8.2 Startconfiguratie

Externe startknop (zie Afb. 3)

- De externe resetknop wordt in serie in de terugkoppeling opgenomen.
- De manuele start of de activering van de veiligheidsmodule gebeurt bij het indrukken van de knop (niet bij het loslaten!).

Automatische start (zie Afb. 4)

- Een automatische start vindt, zoals getoond, plaats door het in serieschakelen in de terugkoppeling. Als de terugkoppeling niet nodig is, moet hier een overbrugging gemaakt worden.
- **Opgelet: Niet toegelaten zonder extra maatregelen indien het risico bestaat dat men over de beschermvoorziening heen kan stappen!**
- Bij gebruik van de module met de bedrijfsmodus "automatische start" moet een automatische herstart na het stilzetten in geval van nood volgens EN 60204-1 paragraaf 9.2.5.4.2 door de hogergelegen module verhinderd worden.



Afb. 3



Afb. 4

8.3 Sensorconfiguratie

Tweekanale noodstopschakeling met bedienorganen volgens ISO 13850 en IEC 60947-5-5 (Afb. 5)

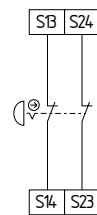
- Deze besturing herkent kabelbreuken en aardlekken in de besturingscircuits.
- Dwarssluitingen tussen de besturingscircuits worden herkend.
- Cat. 4 – PL e volgens ISO 13849-1 mogelijk.

Tweekanale veiligheidsdeurbewaking met vergrendelvoorzieningen volgens ISO 14119 (Afb. 6)

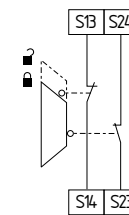
- Met minstens een gedwongen verbrekende positieschakelaar.
- Deze besturing herkent kabelbreuken en aardlekken in de besturingscircuits.
- Dwarssluitingen tussen de besturingscircuits worden herkend.
- Cat. 4 – PL e volgens ISO 13849-1 mogelijk.

Veiligheidsschakelmat volgens ISO 13856-1 (zie Afb. 7)

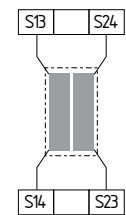
- In combinatie met een veiligheidsschakelmat SMS (van het merk Schmersal)
- Zonder resetfunctie
- Hierbij wordt de verbinding van de ingangen via de veiligheidsschakelmat gemaakt.
- Bij het betreden van de veiligheidsschakelmat worden de potentialen van beide ingangen verbonden, zodat een kortsluiting ontstaat en de component veilig uitgeschakeld wordt.
- Cat. 3 – PL d volgens ISO 13849-1 mogelijk.



Afb. 5



Afb. 6



Afb. 7

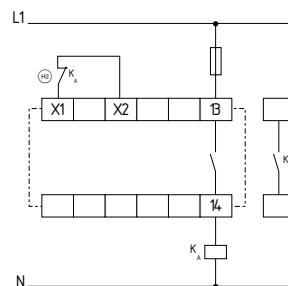
8.4 Actorconfiguratie

Eenkanale aansturing met terugkoppeling (Afb. 8)

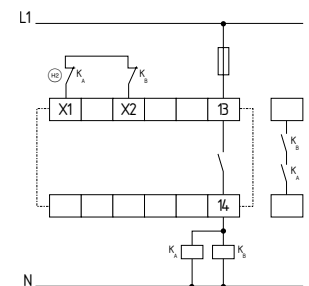
- Geschikt voor contactversterking of contactvermenigvuldiging via externe relais met gedwongen uitgevoerde contacten.
- Ⓜ = terugkoppeling: als de terugkoppeling niet nodig is, moet hier een overbrugging gemaakt worden.

Tweekanale aansturing met terugkoppeling (Afb. 9)

- Geschikt voor contactversterking of contactvermenigvuldiging via externe relais met gedwongen uitgevoerde contacten.
- Ⓜ = terugkoppeling: als de terugkoppeling niet nodig is, moet hier een overbrugging gemaakt worden.



Afb. 8



Afb. 9

9. EG-Conformiteitverklaring

EG-Conformiteitverklaring



Original
K.A. Schmersal GmbH & Co. KG
Möddinghofe 30
42279 Wuppertal
Germany
Internet: www.schmersal.com

Hiermee verklaren wij dat de hieronder beschreven producten op grond van hun ontwerp en constructie beantwoorden aan de relevante Europese Richtlijnen.

Benaming van de component: SRB301HC/T-24V,
SRB301HC/T-24V-(V.2),
SRB301HC/T-230V

Beschrijving van de component: Veiligheidsmodule voor noodstopcircuits,
veiligheidsdeurbewakingen en schakelmatten

Geharmoniseerde Richtlijnen: Machinerichtlijn 2006/42/EG
EMC-Richtlijn 2014/30/EU
RoHS-Richtlijn 2011/65/EU

Toegepaste normen: EN 60947-5-1:2004 + AC:2005 + A1:2009,
ISO 13850:2015,
ISO 13849-1:2015,
ISO 13849-2:2012,

Bevoegde installatie voor de typekeuring: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Alboinstr. 56, 12103 Berlin
Kenn Nr.: 0035

EG-Goedkeuringscertificaat: 01/205/5158.01/17

Gemachtigde voor het samenstellen van de technische documentatie: Oliver Wacker
Möddinghofe 30
42279 Wuppertal

Plaats en datum van opstelling: Wuppertal, 23 December 2016

Rechtsgeldige handtekening
Philip Schmersal
Directeur

SRB301HC/T-D-NL



De meest recente geldige conformiteitverklaring kan via www.schmersal.net gedownload worden.



K. A. Schmersal GmbH & Co. KG
Möddinghofe 30, D - 42279 Wuppertal
Postfach 24 02 63, D - 42232 Wuppertal

Telefoon +49 - (0)2 02 - 64 74 - 0
Telefax +49 - (0)2 02 - 64 74 - 1 00
E-Mail: info@schmersal.com
Internet: <http://www.schmersal.com>